

Distr.: General
9 April 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثامنة والعشرون

البند ١٠ من جدول الأعمال

المساعدة التقنية وبناء القدرات

مذكرة شفوية مؤرخة ١ نيسان/أبريل ٢٠١٥ موجهة إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان من البعثة الدائمة لليابان لدى مكتب الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية في جنيف

تهدي البعثة الدائمة لليابان لدى المنظمات الدولية في جنيف تحياتها إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان ويشرفها أن تحيل طيه تعليقات حكومة اليابان على بيان وفد الاتحاد الروسي في ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٥، في إطار حقها في الرد تحت البند ١٠ من جدول أعمال الدورة الثامنة والعشرين لمجلس حقوق الإنسان.

وترجو البعثة الدائمة لليابان من المفوضية السامية التفضل بتعميم هذه المذكرة الشفوية ومرفقها كوثيقة من وثائق الدورة الثامنة والعشرين لمجلس حقوق الإنسان تحت البند ١٠ من جدول الأعمال.



الرجاء إعادة الاستعمال

(A) GE.15-07420 050515 050515



* 1 5 0 7 4 2 0 *

Annex

[English only]

Statement of the Government of Japan in relation to the statement made by the delegation of the Russian Federation in its right of reply under item 10 of the twenty-eighth session of the Human Rights Council

This statement refers to the statement made by the Delegation of the Russian Federation in its right of reply under item 10 of the twenty-eighth session of the Human Rights Council on March 25, 2015, which quoted a statement made by Mr. Yukio Hatoyama, former Prime Minister of Japan, regarding the situation in Crimea.

Mr. Hatoyama recently visited Crimea in his personal capacity, and the remarks he made there are utterly different from the position of the Government of Japan. The Government of Japan has expressed that his acts and remarks during his stay in Crimea were imprudent and regrettable. The Government of Japan emphasizes that there has been no change in its position regarding the current situation in Crimea.
